|  |  |
| --- | --- |
| **Додаткова угода №\_\_\_\_****до ДОГОВоРу №\_\_\_\_\_\_/2021/З****від «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2021 року** | **ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ №\_\_\_****К ДОГОВОРУ №\_\_\_\_\_/2021/З** **от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2021 года** |
| м. Київ «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2022 року  | г. Киев «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2022 года  |
|  **ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ДЕРЖАВНИЙ ЕКСПЕРТНИЙ ЦЕНТР МІНІСТЕРСТВА ОХОРОНИ ЗДОРОВ`Я УКРАЇНИ»,** іменований далі «Виконавець», що є платником податку на прибуток за основною ставкою згідно п. 136.1 ст. 136 ПКУ, в особі директора Департаменту фінансово-економічної та адміністративно-господарської роботи Ковтун С.В., якадіє на підставі довіреності від 15.12.2021 №20/Д/С, з одного боку, та \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,іменований далі «Замовник», від імені якого \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_діє на території України, в особі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, на підставі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, з іншого боку, іменовані надалі «Сторони», уклали дану Додаткову угоду (далі – Додаткова угода) до Договору №\_\_\_\_\_\_/2021/З від «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2021 року (далі – «Договір») про наступне: |  **ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКСПЕРТНЫЙ ЦЕНТР МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ»**, именуемый далее «Исполнитель», который является плательщиком налога на прибыль по основной ставке согласно п.136.1 ст. 136 НКУ, в лице директора Департамента финансово-экономической и административно-хозяйственной работы Ковтун С.В., которая действует на основании доверенности от 15.12.2021 №20/Д/С, с одной стороны, и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,именуемый далее «Заказчик», от имени которого \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_действует на территории Украины, в лице\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с другой стороны, именуемые далее «Стороны» заключили данное Дополнительное соглашение (далее – «Дополнительное соглашение») к Договору №\_\_\_\_\_/2021/З от «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2021года (далее - «Договор») о следующем: |
| 1. Враховуючи відсутність письмових заперечень з боку кожної з Сторін, Сторони домовилися продовжити строк дії Договору на один рік, а саме до «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2023 року, або до повного виконання зобов’язань Сторонами Договору, відповідно до Рахунків-Специфікацій, укладених та оплачених відповідно до умов даного Договору. | 1. Учитывая отсутствие письменных возражений с каждой из Сторон, Стороны договорились продлить срок действия Договора на один год, а именно до «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_2023 года, или до полного выполнения обязательств Сторонами Договора, согласно Счетов-Спецификаций, заключенных и оплаченных в соответствии с условиями настоящего Договора. |
| 2. Сторони домовились підпункт с) пункту 3.1. розділу 3 Договору викласти у наступній редакції:«с) надати Виконавцю усі необхідні відомості та матеріали реєстраційних досьє, залежно від виду послуг, визначених Рахунками-Специфікаціями, у порядку, обсязі та строк, встановлені законодавством України, за винятком документа, що підтверджує відповідність виробництва лікарського засобу вимогам належної виробничої практики (GMP), який надається протягом 30 (тридцяти) робочих днів з моменту відправлення Виконавцем Замовнику повідомлення про завершення спеціалізованої експертизи, у разі ненадання його протягом строку визначеного законодавством;». | 2. Стороны договорились подпункт с) пункта 3.1. раздела 3 Договора выложить в следующей редакции:«с) предоставить Исполнителю все необходимые данные и регистрационные материалы, в зависимости от вида услуг, определенных в Счетах-Спецификациях, в порядке, объеме и срок, определенные законодательством Украины, за исключением документа, подтверждающего соответствие производства лекарственного средства требованиям надлежащей производственной практике (GMP), который предоставляется в течении 30 (тридцати) рабочих дней с момента отправления Исполнителем Заказчику уведомления о завершении специализированной экспертизы, в случае не предоставления его в течении срока определенного законодательством;». |
| 3. Сторони домовились пункт 4.2. розділу 4 Договору викласти у наступній редакції:«4.2. За невиконання або неналежне виконання своїх зобов’язань за даним договором, Виконавець сплачує Замовнику пеню у розмірі 0,01% від суми відповідних невиконаних або несвоєчасно виконаних зобов’язань за кожен день прострочення, а за прострочення понад тридцять днів додатково стягується штраф у розмірі 1% від суми відповідних невиконаних або несвоєчасно виконаних зобов’язань.». | 3. Стороны договорились пункт 4.2. раздела 4 Договора выложить в следующей редакции:«4.2. За невыполнение или ненадлежащее выполнение своих обязательств по настоящему Договору, Исполнитель оплачивает Заказчику пеню в размере 0,01% от суммы соответственно невыполненных или несвоевременно выполненных обязательств за каждый день просрочки, а за просрочку больше тридцати дней дополнительно взимается штраф в размере 1% от суммы соответственно невыполненных или несвоевременно выполненных обязательств.». |
| 4. Сторони домовились доповнити Розділ 8 Договору наступним пунктом:«8.14. Повернення та видача копій матеріалів реєстраційного досьє під час проведення експертизи не проводиться.». | 4. Стороны договорились дополнить Раздел 8 Договора следующим пунктом:«8.14. Возврат и выдача копий материалов регистрационного досье во время проведения экспертизы не проводится.». |
| 5. Всі інші умови Договору, не змінені цією Додатковою угодою, залишаються чинними і Сторони підтверджують по ним свої зобов‘язання.  | 5. Все условия Договора, которые не измененные данным Дополнительным Соглашением, остаются в силе и Стороны подтверждают по ним свои обязательства. |
| 6. Дана Додаткова угода є невід`ємною частиною Договору №\_\_\_\_\_\_/2021/З від «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2021 року на проведення експертизи матеріалів на лікарські засоби.7. Дана Додаткова угода набирає чинності з моменту підписання її Сторонами і скріплення печатками Сторін.8. Текст цієї Додаткової угоди складений українською та російською мовами в двох дійсних (оригінальних) примірниках, що мають однакову юридичну силу, - по одному примірнику для кожної із Сторін. | 6. Данное Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Договора №\_\_\_\_\_/2021/З от «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_2021 года на проведение экспертизы материалов на лекарственные средства.7. Данное Дополнительное соглашение вступает в силу с момента подписания его Сторонами и скрепления печатями Сторон.8. Текст данного Дополнительного соглашения составлен на украинском и русском языках в двух настоящих (оригинальных) экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон. |
| **Місцезнаходження та реквізити сторін** | **Местонахождение И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН** |
| **Виконавець:****ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО** **«ДЕРЖАВНИЙ ЕКСПЕРТНИЙ ЦЕНТР МІНІСТЕРСТВА ОХОРОНИ ЗДОРОВ`Я УКРАЇНИ»****Місцезнаходження:** 03057, Україна, м. Київ, вул. Антона Цедіка, 14**Адреса для листування:** вул. Антона Цедіка, 14,м. Київ, Україна, 03057**Банківські реквізити:** UA473204780000000026009125608в АБ «УКРГАЗБАHК» Україна, м. Київвул. Єреванська,1, SWIFT: UGASUAUK**Ідентифікаційний код** 20015794**ІПН** 200157926550 | **ЗАМОВНИК:****Назва п-ва:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Місцезнаходження:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Адреса для листування:**\_\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Банківські реквізити:\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Ідентифікаційний код:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**ІПН**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **ИСПОЛНИТЕЛЬ:****ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКСПЕРТНЫЙ ЦЕНТР МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ»****Местонахождение:**03057, Украина, г. Киев,ул. Антона Цедика, 14**Адрес для переписки:**ул. Антона Цедика, 14, г. Киев, Украина, 03057 **Банковские реквизиты:**UA473204780000000026009125608в АБ «УКРГАЗБАНК», Украина,г. Киев, ул. Ереванская, 1SWIFT: UGASUAUK **Идентификационный код** 20015794**ИНН** 200157926550 | **ЗАКАЗЧИК:****Название п-я:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Местонахождение:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Адрес для переписки:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Банковские реквизиты:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Идентификационный код:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**ИНН**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **«Виконавець» / «Исполнитель»:****Директор Департаменту фінансово-економічної та адміністративно-господарської роботи / Директор Департамента финансово-экономической и административно-хозяйственной работы**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Світлана КОВТУН/** **Светлана КОВТУН**«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2022 року | **«Замовник»/«Заказчик»:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/«\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2022 года |